Zeitschrift: Nidwaldner Kalender
Herausgeber: Nidwaldner Kalender
Band: 143 (2002)

Rubrik: Kalender

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Gregorianische Zeitrechnung und astronomische Erscheinungen für das Jahr 2002

Chronologische Kennzeichen und Zirkel
Goldene Zahl: 8
Sonnenzirkel: 23
Epakte: 16
Sonntagsbuchstabe: F
Römerzinszahl: 10
Buchstabe des Martyrologiums: r
Jahresregent: Jupiter/Mars

Fronfasten und Quatember
Erste Fastenwoche
Woche nach Pfingsten
Woche vor dem Eidgenössischem Bettag
Erste Adventswoche

Zeichen des Tierkreises
Nördliche

Widder	Zwillinge	Löwe
Stier	Krebs	Jungfrau

Südliche

Waage	Schütze	Wasserm.
Skorpion	Steinbock	Fische

Zeichen der Sonne, des Mondes und der Planeten

Sonne ☉	Merkur ☿	Venus ♀
Erde ♁	Mond ☾	Mars ♂
Jupiter ♃	Saturn ♄	Uranus ♅
Neptun ♆		

Von den Finsternissen und Sichtbarkeiten der Planeten
Dieses Jahr zählt drei Mondfinsternisse, alle drei durch den Halbschatten und damit für den Laien nicht beobachtbar. Die Daten: 26. Mai, 24. Juni und 20. November.
Die Sonne wird zweimal durch den Mond verfinstert: ringförmig am 10./11. Juni für den Stillen Ozean zwischen Celebes und Mexiko, total am 4. Dez. für einen Streifen vom Golf von Guinea über den Süden Afrikas, den Indischen Ozean, bis Australien.
Merkur steht am Abendhimmel im Januar, April/Mai, August/Sept. und Dez., am Morgenhimmel im Febr./März, Juni und Okt.
Venus erscheint erst im Laufe vom März, am Abendhimmel, wieder. Im grössten Glanz Ende September, erreicht sie die untere Konjunktion mit der Sonne am 31. Okt. (unsichtb.). Ab Nov. strahlt sie als Morgenstern.
Mars gerät dieses Jahr nicht in Opposition zur Sonne. Der Rote Planet steht bis Juni am Abendhimmel, ist in Konjunktion mit der Sonne am 10. August, ab September wieder am Morgenhimmel.
Jupiter steht hoch am Himmel im Sternbild der Zwillinge. In Opposition mit der Sonne am 1. Januar strahlt der Riesenplanet während der ganzen Nacht. Seine Sichtbarkeit verschiebt sich dann in die Abendstunden, bis die Nähe der Sonne (Konjunktion am 20. Juli) jede Beobachtung verunmöglicht. Ab August findet man Jupiter wieder am Morgenhimmel.
Saturn steht noch im Sternbild des Stiers und ist vorerst fast die ganze Nacht sichtbar. Allmählich gleitet der Planet in den Abendhimmel, ab Mitte Mai ist die Sonne zu nah (Konjunktion am 9. Juni) für seine Beobachtung. Ab Juli sucht man Saturn in den letzten Nachtstunden im Osten. Beste Sichtbarkeit ist ab November (Opposition zur Sonne am 17. Dezember).

Bewegliche Feste	2000	2001	2002	2003	2004
Aschermittwoch	8. März	28. Februar	13. Februar	5. März	25. Februar
Ostersonntag	23. April	15. April	31. März	20. April	11. April
Christi Himmelfahrt	1. Juni	24. Mai	9. Mai	29. Mai	20. Mai
Pfingstsonntag	11. Juni	3. Juni	19. Mai	8. Mai	30. Mai
Fronleichnam	22. Juni	14. Juni	30. Mai	19. Juni	10. Juni
Eidgenössischer Bettag	17. September	16. September	15. September	21. September	22. September
Erster Adventsonntag	3. Dezember	2. Dezember	1. Dezember	30. November	28. November

Nidwaldner Kalender, 143. Jahrgang
Verlag Nidwaldner Kalender, Postfach 1072, 6371 Stans / Inserate: Verlag Bücher von Matt, 6370 Stans, Telefon 041 - 619 77 77

Montagen

vorwiegend im Innenausbau,
auch nach baubiologischen Grundsätzen.
Rufen Sie mich an!

Montage und Innenausbau
Gery Ineichen
Postfach 3 · 6383 Dallenwil
Fon/Fax 041 628 25 18

Notizen

Hundertjähriger Kalender:
Januar: 1., 2., 3. trüb, mittelmässig kalt, 4., 5., 6. grosser Regen, 7., 8., 9. mittelkalt, 10. Regen und Schneebuzen, 11. bis 17. unbeständig mit Wind, 18. bis 22. Regen, kleine Güsse, vom 23. bis zu Ende unbeständig mit Regen, Wind, Schnee und Nebel.

„Ihr Schreiner für alle Fälle„

SCHREINEREI BÜSINGER STANS

Josef Businger, Schmiedgasse 31, 6370 Stans
Tel. + Fax 041 - 610 20 69, Natel 079 - 333 44 78

INTERSPORT ACHERMANN
STANS ALPNACH

Schmiedgasse 48, Stans, 610 12 18
Filiale Alpnach, Römerhof, 670 28 27
www.achermannsport.ch

DAS SPORTFACHGESCHÄFT FÜR KENNER UND KÖNNER!

- audio
- telecom
- video

expert Büchel+Zelger

NEU: Stansstaderstr. 71, 6371 Stans
Tel. 041 - 619 59 89
Fax 041 - 610 61 91

1	Jänner – Januar		Planetenlauf	Notizen
Dienstag	**1**	**Neujahr, Weihnachtsoktav**	trüb	A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang
Mittwoch	**2**	**Basilius, Gregor**	mittelmässig	
Donnerst.	**3**	**Genovefa, Odilo**	kalt	
Freitag	**4**	**Angela, Marius**	grosser	1
Samstag	**5**	**Emilie, Meret**		
Heilige Drei Könige		A 8.11 U 16.52	Tagesl. 8 Std. 41 Min.	
Sonntag	**6**	***Heilige Drei Könige***	☾ Regen	
Montag	**7**	**Raimund**	mittel-	
Dienstag	**8**	**Severin, Erhard**		
Mittwoch	**9**	**Julian, Alexia**	kalt	2
Donnerst.	**10**	**Gregor**	Reg./Schneeb.	
Freitag	**11**	**Paulin**		
Samstag	**12**	**Melchior, Ernst**	☽ un-	
1. Sonntag im Jahreskreis		A 8.09 U 17.01	Tagesl. 8 Std. 52 Min.	
Sonntag	**13**	**Hilarius, Jutta**	beständig	
Montag	**14**	**Engelmar**		
Dienstag	**15**	**Maurus**	mit	
Mittwoch	**16**	**Marcellus**	Wind	3
Donnerst.	**17**	**Antonius, Alba**		
Freitag	**18**	**Priska**	Regen	
Samstag	**19**	**Marius, Pia**	in	
2. Sonntag im Jahreskreis		A 8.04 U 17.10	Tagesl. 9 Std. 06 Min.	
Sonntag	**20**	**Fabian, Sebastian**	☉ in ♐ kl.	
Montag	**21**	**Agnes, Meinrad**	Güssen	
Dienstag	**22**	**Vinzenz**		
Mittwoch	**23**	**Emerentiana**	un-	4
Donnerst.	**24**	**Franz von Sales**	beständig	
Freitag	**25**	**Pauli Bekehrung**	mit	
Samstag	**26**	**Titus, Edith**	Regen	
3. Sonntag im Jahreskreis		A 7.57 U 17.20	Tagesl. 9 Std. 23 Min.	
Sonntag	**27**	**Angela Merici**	und	
Montag	**28**	**Thomas, Roger**	Wind	
Dienstag	**29**	**Valerius**	und	5
Mittwoch	**30**	**Martina**	Schnee	
Donnerst.	**31**	**Johannes Bosco**	und Nebel	

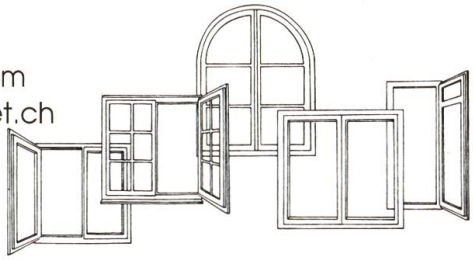
Feste in Unterwalden. 6. Titularfest der Bruderschaft der hl. Familie in Stansstad; Kirchweihe im Grossteil; 17. Patrozinium in Bürglen, Kerns, Grossteil, St. Anton bei Ennetbürgen und in der Hostatt Sarnen; Titularfest der 33er Bruderschaft, Kirchweihe in Ennetbürgen und Fest des hl. Antonius in Nidwalden, Titularfest der Sebastianbruderschaft.

Letztes Viertel	am	6.	um 4.55
Neumond	am	13.	um 14.29
Erstes Viertel	am	21.	um 18.47
Vollmond	am	28.	um 23.51
Obsigend	am	12.	um 16.23
Nidsigend	am	27.	um 2.55

MURER HERRENMODE
Inhaber Bruno Lustenberger
Dorfstrasse 69
CH-6375 Beckenried
Telefon 041 - 620 12 36
Telefax 041 - 620 63 03

FENSTER bünter

Fenster Bünter AG
6382 Büren
www.fensterbuenter.com
fensterbuenter@dplanet.ch
Tel. 041 - 619 70 80
Fax 041 - 619 70 81



Notizen

Hundertjähriger Kalender:
Februar: Vom 1. bis 6. trüb, Regen, Nebel, Wind, 7. hell und ziemlich kalt, vom 8. bis 11. trüb, Regen, Schnee, vom 12. bis 16. hell und kalt, 17. Regen oder Schnee, vom 18. bis 21. kalte Winde, vom 22. bis 26. hell, früh kalt und gefroren, aber nachmittags lieblich, 27. trüb, nachts kalter Regen, 28. rauh und kalt.

KUSTER
GARTENCENTER
GARTENBAU BLUMEN

DER FRÜHLING KOMMT SCHON BALD.

IHRE GARTENPLANUNG?

WIR BERATEN SIE KOMPETENT UND UNVERBINDLICH!

GEBR. KUSTER · BEIM BAHNHOF · STANS
TEL. 041 619 20 80

MALER-ARBEITEN

Blüht der Frühling auch schon in Ihrer Wohnung?

Für sämtliche Maler- und Tapezierarbeiten empfiehlt sich

Gnos Hubert
Schinhaltenstrasse 6, 6370 Oberdorf
Telefon 610 15 92

SEAT **Garage F. Lussi, Stans**
Schmiedgasse 52 vis-à-vis Café Bodärotli Telefon 041 - 610 19 50

2	Horner – Februar		Planetenlauf	Notizen
Freitag	**1**	**Brigitta**	trüb	A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang
Samstag	**2**	***Maria Lichtmess,* Marquard**	mit Regen	
4. Sonntag im Jahreskreis		A 7.49 U 17.32	Tagesl. 9 Std. 43 Min.	
Sonntag	**3**	**Blasius**	und	
Montag	**4**	**Veronika, Gilbert**	Nebel	
Dienstag	**5**	**Agatha**	und	
Mittwoch	**6**	**Dorothea, Gaston**	Wind	6
Donnerst.	**7**	**Richard**	hell u. z. kalt	
Freitag	**8**	**Jakoba**	trüb	
Samstag	**9**	**Apollonia**	mit	
5. Sonntag im Jahreskreis		A 7.39 U 17.42	Tagesl. 10 Std. 03 Min.	
Sonntag	**10**	**Scholastika, Sigo**	Regen und	
Montag	**11**	***Maria Lourdes***	Schnee	
Dienstag	**12**	**Ludan**		
Mittwoch	**13**	***Aschermittwoch,* Beatrix**	hell	7
Donnerst.	**14**	**Valentin, Cyrill, Josepha**	und	
Freitag	**15**	**Siegfried**	kalt	
Samstag	**16**	**Elias**		
1. Fastensonntag		A 7.28 U 17.53	Tagesl. 10 Std. 25 Min.	
Sonntag	**17**	**Evermond**	R. o. Schnee	
Montag	**18**	**Simon, Silvan, *Quatemberw.***	☉ in ♓	
Dienstag	**19**	**Konrad**	kalte Winde	
Mittwoch	**20**	**Falko**		8
Donnerst.	**21**	**Germain, Eleonore**		
Freitag	**22**	**Fortuna**	hell	
Samstag	**23**	**Polykarp**	früh kalt	
2. Fastensonntag		A 7.16 U 18.04	Tagesl. 10 Std. 48 Min.	
Sonntag	**24**	**Mathias**	und gefroren	
Montag	**25**	**Walburga, Adelhelm**	aber nachm.	
Dienstag	**26**	**Gerlinde, Dionys**	lieblich	9
Mittwoch	**27**	**Gabriel**	trüb m. R.	
Donnerst.	**28**	**Romanus, Silvana**	rau und kalt	

Feste in Unterwalden. 3. Zweites Patrozinium in Stalden; 8. Agathafeier in Edisried; 9. Patrozinium in Ewil; 10. Agathafeier in Nidwalden, Agathaprozession in Sarnen, Patrozinium in Ennetmoos, Titularfest der Feuerwehr in Beckenried; an allen Fasten-Sonntagen Predigt in Sachseln.

Letztes Viertel	am	4.	um 14.34
Neumond	am	12.	um 8.42
Erstes Viertel	am	20.	um 13.02
Vollmond	am	27.	um 10.17
Obsigend	am	8.	um 21.53
Nidsigend	am	23.	um 12.47

WASER - LÜFTUNGEN
Service und Montagen
Hofurlistrasse 6
CH-6373 Ennetbürgen
Telefon 041·620 24 58, Telefax 041·620 71 24

amado + co
Kunststeinwerk
Fadenbrücke 6
6374 Buochs
E-Mail: amanw@swissonline.ch
Tel. 041 - 620 40 40
Fax 041 - 620 64 69
Kunststein
Granit
Fensterbänke
Treppenanlagen
Bodenbeläge

Notizen

Hundertjähriger Kalender:
März: (Regent Jupiter) Vom 1. bis 7. rauh, kalt und windig, vom 8. bis 17. sehr kalt, obschon kein Schnee liegt, 18., 19. Wind, Schnee, Regen, 20., 21. hell und vormittags sehr kalt, vom 22. bis 30. kalt mit wenig Schnee und Wind und zuletzt Nebel. – (Regent Mars) Vom … 21. pflegt früh hart zu gefrieren, die Tage aber meistenteils schön und lustig zu haben.

Velos · Motos
75 JAHRE
Kaiser & Co.
Stans
Stansstaderstr. 15
Telefon 610 12 12
Freitag Abendverkauf bis 21 Uhr

«SCHWEDENTROPFEN»
NACH ORIGINALREZEPT.
APOTHEKE ZELGER
ROBERT-DURRER-STRASSE 2 | 6370 STANS | 041 610 11 19

3	Lenzmonat – März			Planetenlauf	Notizen
Freitag	**1**	**Adalbert, Brigitta, Albin**	♎		A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang
Samstag	**2**	**Heinrich Seuse**	♎	rauh	
3. Fastensonntag		A 7.03	U 18.14	Tagesl. 11 Std. 11 Min.	Vom 24. März bis 26. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.
Sonntag	**3**	**Kunigunde**	♋	und	
Montag	**4**	**Kasimir**	♋	kalt	
Dienstag	**5**	**Dietmar, Vinzenz, Oliva**	♌	und	
Mittwoch	**6**	**Fridolin, Julian**	♌	☾ windig	10
Donnerst.	**7**	**Felicitas**	♌		
Freitag	**8**	**Johann von Gott, Beata**	♍	☽ sehr	
Samstag	**9**	**Franziska von Rom**	♍	kalt	
4. Fastensonntag		A 6.49	U 18.24	Tagesl. 11 Std. 35 Min.	
Sonntag	**10**	***Lätare,* Emil, Candid**	♏	ob-	
Montag	**11**	**Rosine**	♏	schon	
Dienstag	**12**	**Beatrix, Fina**	♏	kein	
Mittwoch	**13**	**Paulina**	♎		11
Donnerst.	**14**	**Mathilde, Maude**	♎	☽ Schnee	
Freitag	**15**	**Klemens Maria**	♐		
Samstag	**16**	**Heribert**	♐	liegt	
5. Fastensonntag		A 6.36	U 18.34	Tagesl. 11 Std. 58 Min.	
Sonntag	**17**	**Gertrud, Patricius**	♐	hell und	
Montag	**18**	**Cyrill von Jerusalem**	♐	W. u. Schn.	
Dienstag	**19**	**Hl. Josef, *Nährvater Jesu***	♐	und Regen	
Mittwoch	**20**	**Wolfram**	♑	☉ in ♈	12 **Frühlingsanfang**
Donnerst.	**21**	**Christian, Serapion**	♑		
Freitag	**22**	**Lea von Rom**	♑	☽ ☽	
Samstag	**23**	**Edelwald**	♑	hart	
6. Fastensonntag		A 6.22	U 18.44	Tagesl. 12 Std. 22 Min.	
Sonntag	**24**	**Diego**	♒	gefroren	**Sommerzeit**
Montag	**25**	***Verkündigung des Herrn***	♒	aber	
Dienstag	**26**	**Emmanuel**	♒	Tage	
Mittwoch	**27**	**Frowin**	♓	meisten-	13
Donnerst.	**28**	***Gründonnerstag,* Guntram**	♓	♉ teils	
Freitag	**29**	**Karfreitag, Lutolf**	♎	schön	
Samstag	**30**	***Karsamstag*, Roswitha**	♎	und	
Ostersonntag		A 7.08	U 19.54	Tagesl. 12 Std. 46 Min.	
Sonntag	**31**	**Ostern, Kornelia, Benjamin**	♋	lustig	

Feste in Unterwalden. 19. St. Joseph-Fest in Nidwalden, Patrozinium in Alpnach, Edisried, Bruderschaftsfest in Giswil und Wolfenschiessen, Titularfest der Burgerbruderschaft in Beckenried; 21. Fest des Ordensvaters Benedikt in Engelberg; 24. Titularfest des Müttervereins in Wolfenschiessen; 28. «Römern» zu den ältesten Kirchen Unterwaldens, Stalden, St. Niklaus und St. Jakob in Ennetmoos.

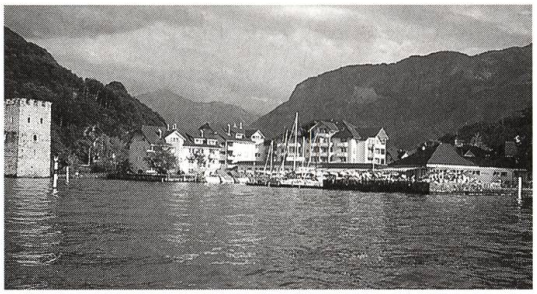
Letztes Viertel	am	6.	um 2.25
Neumond	am	14.	um 3.03
Erstes Viertel	am	22.	um 3.29
Vollmond	am	28.	um 19.25
Obsigend	am	8.	um 2.51
Nidsigend	am	22.	um 20.52

OSKAR AMREIN
BILDHAUER ATELIER
Mürgstr. 1a 6370 Stans
TELEFON 041 - 610 74 40

Grabdenkmäler und Bildhauerarbeiten

Notizen

Hundertjähriger Kalender:
April: Pflegt bis auf den 16. Tag früh zu gefrieren und tags rauhes Wetter mit Schnee bisweilen vermengt zu haben; nachmals – bis auf den 22. Tag – fällt linderes Wetter mit Regen ein. Darauf wieder Reif und rauhes Wetter bis auf den 29., da es anfängt schön lustig und warm zu werden.



HOTEL WINKELRIED ★★★★
CH-6362 Stansstad am See
Telefon 041 - 618 23 23 Fax 041 - 618 23 33
http://www.winkelried.ch hotel@winkelried.ch

Seeblick Flügelsaal Elegant, stilvoll, gepflegte Atmosphäre mit à-la-carte- und Bankettservice

Turmsaal Mit Liebe zum Detail gestalten wir Ihre Festivität. Unser «Know-How» für Sie als anspruchsvoller Gastgeber.

Winkelried-Stübli Rustikal, heimelig, gemütlich

Hafen-Restaurant Ofenfrische Pizzas vom Holzofenfeuer

Auf Ihren Besuch freut sich:

Ihr Winkelried-Team

"VENENSTRÜMPFE"
VENENSTRÜMPFE «SIGVARIS», WERDEN
ANGEMESSEN UND ANPROBIERT.

APOTHEKE ZELGER
ROBERT-DURRER-STRASSE 2 | 6370 STANS | 041 610 11 19

4	April			Planetenlauf	Notizen
Montag	1	*Ostermontag,* Hugo			A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang
Dienstag	2	Franz von Paula		früh	
Mittwoch	3	Richard		gefroren	
Donnerst.	4	Plato		☾ ☽ und	14
Freitag	5	Vinzenz, Irene		tags	
Samstag	6	Cölestin			
2. Ostersonntag		A 6.54	U 20.05	Tagesl. 13 Std. 09 Min.	
Sonntag	7	Johann Baptist		rauhes	
Montag	8	Walter		Wetter	
Dienstag	9	Waltrud			
Mittwoch	10	Hulda, Engelbert		bisweilen	15
Donnerst.	11	Stanislaus			
Freitag	12	Julius, Zeno		☍ mit	
Samstag	13	Ida			
3. Ostersonntag		A 6.41	U 20.13	Tagesl. 13 Std. 32 Min.	
Sonntag	14	Laurin		Schnee	
Montag	15	Huna		schön	
Dienstag	16	Benedikt Labre			
Mittwoch	17	Rudolf		linderes	16
Donnerst.	18	Wikterp		Wetter	
Freitag	19	Leo IX., Kuno		◠	
Samstag	20	Hildegund		☽ ☉ in ♉ mit	
4. Ostersonntag		A 6.28	U 20.23	Tagesl. 13 Std. 55 Min.	
Sonntag	21	Anselm, Konrad		Regen	
Montag	22	Kajus			
Dienstag	23	Georg, Adalbert		reif	
Mittwoch	24	Fidelis			17
Donnerst.	25	Markus, Erwin		und	
Freitag	26	Kletus, Isidor		rauhes	
Samstag	27	Petrus Kanisius		☍	
5. Ostersonntag		A 6.16	U 20.32	Tagesl. 14 Std. 16 Min.	
Sonntag	28	Valeria			
Montag	29	Katharina		schön u. warm	
Dienstag	30	Pius, Quirin			

Feste in Unterwalden. 3. Landesprozession nach Sachseln. 5. Lauiumgang in Obsee; 26. In Nidwalden Landesprozession nach Buochs; 28. Kapellweihe im untern Ranft; Prosperfest im Frauenkloster St. Klara in Stans.

Letztes Viertel	am	4.	um 17.30
Neumond	am	12.	um 21.22
Erstes Viertel	am	20.	um 14.49
Vollmond	am	27.	um 5.01
Obsigend	am	4.	um 10.18
Nidsigend	am	19.	um 4.08

GESUNDE ERNÄHRUNG

BERATUNG IN ERNÄHRUNGSFRAGEN
MIT DIPL. APOTHEKERIN UND ERNÄHRUNGSWISSENSCHAFTLERIN ETH
(TERMINE NACH VORANMELDUNG)

APOTHEKE ZELGER ✚

ROBERT-DURRER-STRASSE 2 | 6370 STANS | 041 610 11 19

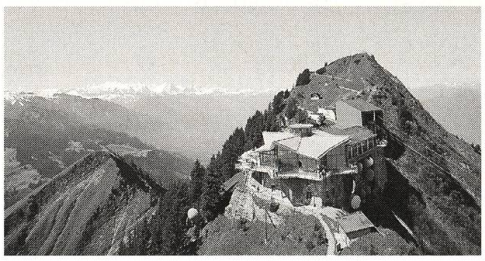
HOLZBAU
NIEDERBERGER
Tel. 041 - 610 44 60 / Fax 041 - 610 66 80
6382 Büren
– Planung im Holzbau
– Zimmerarbeiten
– Innenausbau
– Treppenbau
– Elementbau
– Sägereiprodukte

Notizen

ERICSSON
Service-Center
Mobile Kommunikation
Beratung – Verkauf – Einbau
Bachmann AG
Spichermatt 15–20 Tel. 041 - 619 76 76
CH-6370 Stans Fax 041 - 619 76 73

Auto-Elektro-Service
Bosch-Service

Hundertjähriger Kalender:
Mai: Der Mai fängt im andern Tag mit Donner an, folgt bald wieder rauhes, trübes und kühles Wetter bis auf den 7. Darauf drei Tage wieder lind, am 10. gefriert es nachts Eis; folgen wilde, rauhe, trübe, ungestüme Tage mit Reif bis auf den 19., darauf folgt schönes warmes Wetter, den 29. wieder gereift und den 30. gefroren.

STANSER HORN
SEIT 1893 · FÜNF-STERN-BERG®

★ Ab 28. April einziges Drehrestaurant der Region Luzern
★ Oldtimer-Bahn aus 1893
★ 360° Rundsicht
★ Wander- und Blumenparadies
★ Murmeltierpark
Telefon 041 - 618 80 40
www.stanserhorn.ch

• audio
• telecom
• video
expert Büchel+Zelger
NEU: Stansstaderstr. 71, 6371 Stans
Tel. 041 - 619 59 89
Fax 041 - 610 61 91

5	Wonnemonat – Mai			Planetenlauf	Notizen
Mittwoch	**1**	***Josef der Arbeiter,* Arnold**	♑	☽	A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang
Donnerst.	**2**	**Athanasius, Boris**	♑	Donner	
Freitag	**3**	**Philipp, Emilie**	♑	rauh	18
Samstag	**4**	**Florian, Antonia**	♒	☾ und	
6. Ostersonntag		A 6.05 U 20.42		Tagesl. 14 Std. 37 Min.	
Sonntag	**5**	**Gotthard**	♒	trüb	
Montag	**6**	**Markward**	♓	und	
Dienstag	**7**	**Notker d. Stammler, Gisela**	♓	kühl	
Mittwoch	**8**	**Augustina, Viktor**	♓		19
Donnerst.	**9**	**Christi Himmelfahrt, Beat**	♈	lind	
Freitag	**10**	**Blanca**	♈	gefroren	
Samstag	**11**	**Walbert**	♈	wilde und	
7. Ostersonntag		A 5.55 U 20.51		Tagesl. 14 Std. 56 Min.	
Sonntag	**12**	***Muttertag,* Pankraz**	♈	☾ rauhe	
Montag	**13**	**Servaz**	♈	trübe	
Dienstag	**14**	**Bonifaz, Iso**	♉	und	
Mittwoch	**15**	**Sophia**	♉	ungestüme	20
Donnerst.	**16**	**Johannes v. Nepomuk**	♋	☽ Tage	
Freitag	**17**	**Dietmar**	♋	mit	
Samstag	**18**	**Erich**	♌	Reif	
Pfingstsonntag		A 5.46 U 20.59		Tagesl. 15 Std. 13 Min.	
Sonntag	**19**	**Pfingsten, Ivo**	♌	☽	
Montag	**20**	***Pfingstmontag,* Elfride**	♌		
Dienstag	**21**	**Ehrenfried**	♍	☉ in ♊ schön	
Mittwoch	**22**	**Julia, Emil**	♍		21
Donnerst.	**23**	**Desiderius**	♎	und	
Freitag	**24**	**Esther**	♎		
Samstag	**25**	**Urban**	♏	warmes	
Dreifaltigkeitssonntag		A 5.40 U 21.08		Tagesl. 15 Std. 28 Min.	
Sonntag	**26**	**Philipp**	♏	☾	
Montag	**27**	**Augustin, Beda**	♐	Wetter	
Dienstag	**28**	**German**	♐		22
Mittwoch	**29**	**Maximin**	♑	☽ Reif	
Donnerst.	**30**	**Jeanne**	♑	gefroren	
Freitag	**31**	**Petronilla, Angela**	♒		

Feste in Unterwalden. 5. Wallfahrt von Dallenwil nach Wiesenberg, Patrozinium und Sakramentsfeier in Alpnach, Patrozinium und Maifest in Kehrsiten, Kapellweihe in Grafenort, Titularfest in Buochs; 6. Obwaldner Landeswallfahrt nach Sachseln: am Montag die Pfarreien Sarnen, Schwendi, Kägiswil, Alpnach, am Dienstag Kerns, Melchtal, Giswil, Grossteil und Ungen Käfermontag in Kehrsiten; 7. Bittgang der Genossen von Stans über die Allmend 9. Patrozinium in Obsee; 13. Kirchweihe in Obbürgen; 14. Obwaldner Landeswallfahrt nach Einsiedeln 15./16. Nidwaldner Landesprozession nach Einsiedeln; 20. Prosperfest im Frauenkloster St. Klara Stans; 22. Bittgang der Genossen nach Maria-Rickenbach; 24. Maria, Helferin der Christen in in Wolfenschiessen; 26. Bruderfest in Kehrsiten.

Letztes Viertel	am	4.	um 9.17
Neumond	am	12.	um 12.46
Erstes Viertel	am	19.	um 21.43
Vollmond	am	26.	um 13.52
Obsigend	am	1.	um 18.57
Nidsigend	am	16.	um 9.48
Obsigend	am	29.	um 4.43

Mit der LSE zum Wandererlebnis

Jochpass: 4-Seen-Wanderung: Engelberg – Trübsee – Engstlensee – Tannensee – Melchsee-Frutt

Benediktusweg: Höhenwanderung auf Bergwegen: Brunni – Wolfenschiessen/Dallenwil

Brunnipfad: Ein Weg durch den Lebensraum im Gebirge
Aawasserweg: Wanderung Engelberg – Grafenort – Dallenwil

Stanserhorn/Brisengebiet/Klewenalp

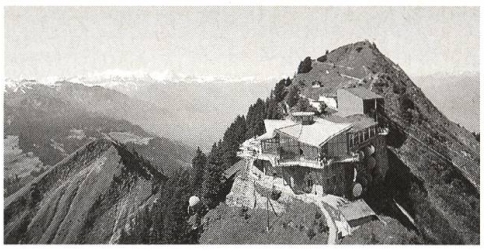
Information + Wanderbeschreibungen: ***Luzern-Stans-Engelberg-Bahn,*** *CH-6362 Stansstad*
Telefon 041 - 618 85 85, www.lse-bahn.ch, E-Mail: info@lse-bahn.ch

LUZERN – STANS – ENGELBERG – BAHN
DIE BAHN MIT ZUG

Notizen

Tel. 041 - 628 14 14
www.wirzweli.ch
Preiswerteste Bobbahn weit und breit!
WIRZWELI BOB

STANSER HORN
SEIT 1893 · FÜNF-STERN-BERG®



★ Ab 28. April einziges Drehrestaurant der Region Luzern
★ Oldtimer-Bahn aus 1893
★ 360° Rundsicht
★ Wander- und Blumenparadies
★ Murmeltierpark

Telefon 041 - 618 80 40
www.stanserhorn.ch

Hundertjähriger Kalender:
Juni: Fängt mit Reif an, folgt darauf trübes, windiges, unbeständiges Wetter mit Regen, die Regen aber sind alle ungeschlacht; den 8. Reif, den 9. schön, warm, welches schöne warme Wetter, bisweilen mit Donner, den ganzen Monat dauert.

«REISEAPOTHEKE»
WIR STELLEN IHNEN DIE RICHTIGE REISE-APOTHEKE FÜR JEDES LAND ZUSAMMEN.

APOTHEKE ZELGER
ROBERT-DURRER-STRASSE 2 | 6370 STANS | 041 610 11 19

6	Brachmonat – Juni			Planetenlauf	Notizen
Samstag	**1 Justin**				A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang
9. Sonntag im Jahreskreis		A 5.34	U 21.14	Tagesl. 15 Std. 40 Min.	
Sonntag	**2 Marcel, Petrus**			Reif	
Montag	**3 Morand, Kevin**			☾	
Dienstag	**4 Christa**			trüb	
Mittwoch	**5 Bonifatius**			und windig	23
Donnerst.	**6 Norbert**			und unbest.	
Freitag	**7 *Herz-Jesu-Fest,* Robert**			mit Regen	
Samstag	**8 Ilga**			Reif	
10. Sonntag im Jahreskreis		A 5.31	U 21.19	Tagesl. 15 Std. 48 Min.	
Sonntag	**9 Primus und Felizian**				
Montag	**10 Heinrich von Bozen**				
Dienstag	**11 Barnabas**			☽	
Mittwoch	**12 Sigo**			schön	24
Donnerst.	**13 Anton von Padua**				
Freitag	**14 Gottschalk, Meinrad**				
Samstag	**15 Vitus**				
11. Sonntag im Jahreskreis		A 5.30	U 21.23	Tagesl. 15 Std. 53 Min.	
Sonntag	**16 Benno**			und	
Montag	**17 Alena, Alinda**			warm	
Dienstag	**18 Felicius, Dolores**			☽	
Mittwoch	**19 Romuald**				25
Donnerst.	**20 Adalbert**				
Freitag	**21 Alois**	**Sommeranfang**		☉ in ♋	
Samstag	**22 Paulin**				
12. Sonntag im Jahreskreis		A 5.31	U 21.25	Tagesl. 15 Std. 54 Min.	
Sonntag	**23 Edeltraud**			bisweilen	
Montag	**24 Johannes der Täufer**			☽	
Dienstag	**25 Dorothea, Guillaume**			☾	
Mittwoch	**26 Paulus**				26
Donnerst.	**27 Cyrill**				
Freitag	**28 Irenäus**				
Samstag	**29 Peter und Paul**				
13. Sonntag im Jahreskreis		A 5.34	U 21.25	Tagesl. 15 Std. 51 Min.	
Sonntag	**30 Ehrentraud, Otto**			mit Donner	

Feste in Unterwalden. 3. Kapellweihe in St. Jost; 9. Patrozinium in Lungern; 16. Patrozinium der Kapelle St. Anton Giswil, Zweites Patrozinium in Bürglen; Patrozinium in Obbürgen, Titularfest der Aloisiusbruderschaft in Hergiswil, Kirchweihe in St. Jakob; 22. Alpmesse in Ämsigen; 23. Schwandimesse in der Lütholdsmatt, Kirchweihe St. Laurentius Giswil; 30. Kapellweihe in St. Niklausen, Maria Hilfsbruderschaft in Oberrickenbach; Fest der Apostelfürsten Peter und Paul, Patrozinium in Stans, Wiesenberg und Sarnen.

Letztes Viertel	am	3.	um 2.06
Neumond	am	11.	um 1.47
Erstes Viertel	am	18.	um 2.30
Vollmond	am	24.	um 23.43
Nidsigend	am	12.	um 16.15
Obsigend	am	25.	um 15.30

SCHÖNE ANSICHTEN
SCHÖNE AUSSICHTEN

FENSTER IMBODEN

FENSTER IMBODEN AG • EICHLI 19 • 6370 STANS
TEL. 041 - 610 12 26 • FAX 041 - 610 72 91 • f.imboden@fenster-imboden.ch • www.fenster-imboden.ch

FENSTERFABRIKATION IN HOLZ UND HOLZ-METALL, SCHREINEREI

Notizen

PIAGGIO CENTER
Velo – Mofa

BARMETTLER
- Beratung – Verkauf
- Service + Reparaturen

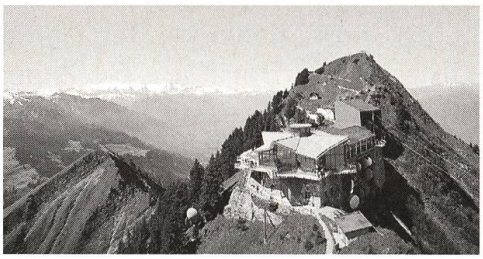
Städtlistrasse 8
6383 Dallenwil
Telefon 041 - 628 12 75

SERVICE SFMK CSCM GARANTIE

Tel. 041 - 628 14 14
www.wirzweli.ch
WIRZWELI BOB
Preiswerteste Bobbahn
weit und breit!

Hundertjähriger Kalender:
Juli: Fängt mit grosser Hitze, sowohl bei Tag als Nacht, an, damit fast täglich, gibt viel Kiesel, zündet oft an, bleibt schön bis auf den 11., folgt trüb und etwas kühl Wetter mit Regen bis auf den 21., folgt wieder warm Wetter und hell bis auf den 27., darauf Regenwetter bis zu Ende.

STANSER HORN
SEIT 1893 · FÜNF-STERN-BERG®



★ Ab 28. April einziges Drehrestaurant der Region Luzern
★ Oldtimer-Bahn aus 1893
★ 360° Rundsicht
★ Wander- und Blumenparadies
★ Murmeltierpark

Telefon 041 - 618 80 40
www.stanserhorn.ch

DORFPLATZ 9
Feines zum Essen

Ladengemeinschaft Dorfplatz 9
6370 Stans, Telefon 619 09 99

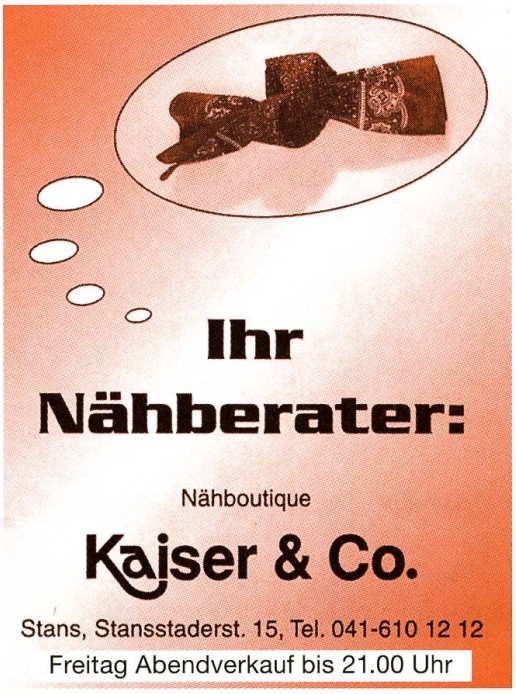
7	Heumonat – Juli		Planetenlauf	Notizen
Montag	**1**	**Theoderich**	grosse Hitze	A = Sonnenaufgang
Dienstag	**2**	***Maria Heimsuchung*, Otto**	☾ mit Kiesel	U = Sonnenuntergang
Mittwoch	**3**	**Thomas**	und Blitze	
Donnerst.	**4**	**Ulrich**		27
Freitag	**5**	**Lätitia**		
Samstag	**6**	**Maria Goretti**		
14. Sonntag im Jahreskreis		A 5.39 U 21.23	Tagesl. 15 Std. 44Min.	
Sonntag	**7**	**Willibald**		
Montag	**8**	**Kilian**	schön	
Dienstag	**9**	**Veronique, Dietrich**		
Mittwoch	**10**	**Engelbert, Knud, Silvan**	♌ ♎	28
Donnerst.	**11**	**Sigisbert, Benedikt**		
Freitag	**12**	**Felix**		
Samstag	**13**	**Heinrich, Sarah**	trüb	
15. Sonntag im Jahreskreis		A 5.45 U 21.18	Tagesl. 15 Std. 33 Min.	
Sonntag	**14**	**Camil**		
Montag	**15**	**Bonaventura**	und	
Dienstag	**16**	**Karmen, Gabriela**		*Anfang der Hundstage*
Mittwoch	**17**	**Donata**	☽ kühl	29
Donnerst.	**18**	**Arnold**		
Freitag	**19**	**Bernulf**	mit	
Samstag	**20**	**Margareta, Elias**		
16. Sonntag im Jahreskreis		A 5.52 U 21.12	Tagesl. 15 Std. 20 Min.	
Sonntag	**21**	**Laurentius, Daniel**	Regen	
Montag	**22**	**Maria Magdalena**	☽	
Dienstag	**23**	**Birgitta**	☉ in ♌ warm	
Mittwoch	**24**	**Christophorus**	♌	30
Donnerst.	**25**	**Jakobus der Ältere**	und	
Freitag	**26**	**Anna, Joachim, Anina**		
Samstag	**27**	**Berthold**	hell	
17. Sonntag im Jahreskreis		A 6.00 U 21.04	Tagesl. 15 Std. 04 Min.	
Sonntag	**28**	**Innozenz**		
Montag	**29**	**Martha, Beatrix**	Regen	
Dienstag	**30**	**Petrus Chrysologus**		31
Mittwoch	**31**	**Ignatius, Rebecca**		

Feste in Unterwalden. 2. Patrozinium in der Mettenweg-Kapelle; 7. Patrozinium der Pfarrkirche Beckenried und in Wiesenberg, Kapellweihe in Niederrickenbach und im Horbis; 8. Kirchweihe in Emmetten; 13. Patrozinium St.-Heinrich-Kapelle Oberdorf; 15. Achtstündiges Gebet in Niederrickenbach; 21. Kirchweihe in Stans, Patrozinium in Beckenried, Kapellweihe auf den Espen, Patrozinium der Alpkapelle Chrummelbach; 22. Kapellweihe in der Bettelrüti; Fest der hl. Anna in Beckenried und im Mösli. 28. Kapellweihe auf Bannalp, St. Annafeier im Waltersberg, Patrozinium in Emmetten und St. Jakob.

Letztes Viertel	am	2.	um 19.20
Neumond	am	10.	um 12.27
Erstes Viertel	am	17.	um 6.48
Vollmond	am	24.	um 11.08
Nidsigend	am	10.	um 0.05
Obsigend	am	22.	um 21.06

KEISER AG
Bauunternehmung
Mitglied des SBV
6052 Hergiswil • Telefon 041 - 630 13 43

Notizen



CLEMENS CHRISTEN
Bau-Unternehmung · Stans

Stansstaderstrasse 52
6370 Stans
Tel. 041-610 15 54

Tel. 041 - 628 14 14
www.wirzweli.ch
WIRZWELI BOB
Preiswerteste Bobbahn
weit und breit!

Hundertjähriger Kalender:
August: Fängt früh an mit Nebel, die Tage schön, warm und hitzig. Der ganze Monat schön warm und trocken, doch etliche Gewitter.

«SONNENBRAND»
GEGEN SONNENBRAND, SONNENALLERGIE, INSEKTENSTICHE DAS RICHTIGE MITTEL AUS DER APOTHEKE.

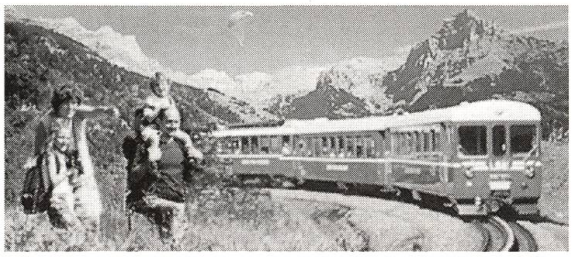
APOTHEKE ZELGER
ROBERT-DURRER-STRASSE 2 | 6370 STANS | 041 610 11 19

8	Augustmonat – August			Planetenlauf	Notizen
Donnerst.	**1**	**Bundesfeier, Caritas**		Nebel	A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang
Freitag	**2**	**Eusebius**			
Samstag	**3**	**Lydia**		aber	
18. Sonntag im Jahreskreis		A 6.09	U 20.55	Tagesl. 14 Std. 46 Min.	
Sonntag	**4**	**Johannes Vianney**		schöne	
Montag	**5**	***Maria Schnee,* Oswald**			
Dienstag	**6**	***Verklärung des Herrn***			
Mittwoch	**7**	**Afra**			32
Donnerst.	**8**	**Dominikus**		hitzige	
Freitag	**9**	**Roman, Edith**			
Samstag	**10**	**Laurentius, Astra**			
19. Sonntag im Jahreskreis		A 6.18	U 20.44	Tagesl. 14 Std. 26 Min.	
Sonntag	**11**	**Klara, Susanna, Louise**		Tage	
Montag	**12**	**Noting**			
Dienstag	**13**	**Gertrud**		schön	
Mittwoch	**14**	**Eberhard, Max**		warm	
Donnerst.	**15**	**Maria Himmelfahrt**			33
Freitag	**16**	**Theodor, Joder**			
Samstag	**17**	**Benedikte, Amor**		und	
20. Sonntag im Jahreskreis		A 6.27	U 20.33	Tagesl. 14 Std. 06 Min.	
Sonntag	**18**	**Helene**			
Montag	**19**	**Sebald**		trocken	
Dienstag	**20**	**Bernhard**			
Mittwoch	**21**	**Balduin**			34
Donnerst.	**22**	***Maria Königin,* Lätitia**			
Freitag	**23**	**Rosa von Lima**		☉ in	
Samstag	**24**	**Bartholomäus**		doch	
21. Sonntag im Jahreskreis		A 6.36	U 20.20	Tagesl. 13 Std. 44 Min.	
Sonntag	**25**	**Ludwig, Loïc, Louis, Lou**			
Montag	**26**	**Gregor**			
Dienstag	**27**	**Monika, Gebhard**		etliche	*Ende der Hundstage*
Mittwoch	**28**	**Augustin**			35
Donnerst.	**29**	**Sabina**			
Freitag	**30**	**Amadeus, Guarin**		Gewitter	
Samstag	**31**	**Raimund**			

Feste in Unterwalden. 5. Patrozinium Maria zum Schnee in der Kniri in Stans; 11. Patrozinium in Dallenwil, Benediktus Bruderschaft in Hergiswil, Patrozinium in Giswil; 15. Titularfest in Maria Rickenbach und Herz-Maria-Bruderschaft in Kehrsiten, Kapellweihe in Melchsee und in der Schwand, Patrozinium in Engelberg, im Ridli und auf Trübsee; 16. Rochusfest in Maria Rickenbach und in Oberdorf; 18. Kirchweihe in Büren, Patrozinium in St. Joder in Altzellen, Titularfest der Herz-Maria-Bruderschaft für die Bekehrung der Sünder in Wiesenberg; 25. Kirchweihe in Kerns und Kägiswil, Kapellweihe in Kehrsiten.

Letztes Viertel	am	1.	um 12.23
Neumond	am	8.	um 21.16
Erstes Viertel	am	15.	um 12.13
Vollmond	am	23.	um 0.30
Letztes Viertel	am	31.	um 4.32
Nidsigend	am	6.	um 9.00
Obsigend	am	19.	um 2.33

Mit der LSE zum Wandererlebnis



Jochpass: 4-Seen-Wanderung: Engelberg – Trübsee – Engstlensee – Tannensee – Melchsee-Frutt

Benediktusweg: Höhenwanderung auf Bergwegen: Brunni – Wolfenschiessen – Dallenwil

Brunnipfad: Ein Weg durch den Lebensraum im Gebirge

Aawasserweg: Wanderung Engelberg – Grafenort – Dallenwil

Stanserhorn/Brisengebiet/Klewenalp

Information + Wanderbeschreibungen: ***Luzern-Stans-Engelberg-Bahn,*** *CH-6362 Stansstad*
Telefon 041 - 618 85 85, www.lse-bahn.ch, E-Mail: info@lse-bahn.ch

LUZERN – STANS – ENGELBERG – BAHN
DIE BAHN MIT ZUG

Notizen

Hundertjähriger Kalender:
September: Fängt an mit herrlichem, schönem, warmem Wetter bis auf den 13., da etwas kühl und herbstlich Wetter einfällt mit Regen. Bald darauf wieder schön und lustig Wetter bis auf den 27., da trübes Regenwetter anfängt.

drucken, kopieren

und mehr...

- farbig
- qualitätsbewusst
- termingerecht
- preisgünstig
- kundenfreundlich

Paul von Matt AG
Druck/Satz/Verlag
Stansstaderstrasse 10
6370 Stans
Telefon 041 · 618 08 88
Telefax 041 · 618 08 89

Druckerei von Matt AG
Kopiershop
Sinserstrasse 5
6330 Cham
Telefon 041 · 783 02 90
Telefax 041 · 783 02 91

VON MATT
DRUCKEREI

Buchhaltungen Verwaltungen

WAGNER TREUHAND

Steuerberatungen (gegr. 1945)

Saumweg 4 6370 Stans

Telefon 041 - 610 13 44

9	Herbstmonat – September			Planetenlauf	Notizen
22. Sonntag im Jahreskreis	A 6.45	U 20.06	Tagesl. 13 Std. 21 Min.		A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang
Sonntag	**1**	**Verena, Josua, Gilles**			
Montag	**2**	**Apollinaris, Ingrid**		herrlich	
Dienstag	**3**	**Gregor**			
Mittwoch	**4**	**Hermine**		schön	36
Donnerst.	**5**	**Roswitha**		Wetter	
Freitag	**6**	**Magnus, Beata**			
Samstag	**7**	**Regina**			
23. Sonntag im Jahreskreis	A 6.54	U 19.52	Tagesl. 12 Std. 58 Min.		
Sonntag	**8**	***Maria Geburt,* Adrian**			
Montag	**9**	**Gorgonius**		und	
Dienstag	**10**	**Niklaus von Tolentino**			
Mittwoch	**11**	**Felix und Regula**			37
Donnerst.	**12**	***Maria Namen,* Guido**		warm	
Freitag	**13**	**Amatus**			
Samstag	**14**	***Kreuzerhöhung***		trüb	
Eidgenössischer Bettag	A 7.03	U 19.38	Tagesl. 12 Std. 35 Min.		
Sonntag	**15**	**Eidg. Bettag, Dolores**		und	
Montag	**16**	**Cyprian *Quatemberwoche***		herbstlich	
Dienstag	**17**	**Hildegard**		mit	
Mittwoch	**18**	**Nikl. W. v. Rippertschwand**		Regen	38
Donnerst.	**19**	**Wilhelmine**			
Freitag	**20**	**Imelda**		schön	
Samstag	**21**	**Matthäus**			
25. Sonntag im Jahreskreis	A 7.12	U 19.24	Tagesl. 12 Std. 12 Min.		
Sonntag	**22**	**Mauritius**		und	
Montag	**23**	**Thekla**	**Herbstanfang**	☉ in ♎	
Dienstag	**24**	**Gerhard, Rupert und Virgil**			
Mittwoch	**25**	***Niklaus von Flüe***			39
Donnerst.	**26**	**Kosmas und Damian**		lustig	
Freitag	**27**	**Vinzenz von Paul**			
Samstag	**28**	**Wenzel**			
26. Sonntag im Jahreskreis	A 7.22	U 19.11	Tagesl. 11 Std. 49 Min.		
Sonntag	**29**	**Michael, Gabriel, Raphael**		☾ trüb und	
Montag	**30**	**Ursus und Viktor**		regnerisch	

Feste in Unterwalden. 1. Kirchweihe in Dallenwil und Stansstad, Kapellweihe in Wiesenberg, Wallfahrt von Beckenried nach Maria-Rickenbach; 6. Patrozinium in der Allwegkapelle und Magnusfest in Maria-Rickenbach; 8. Patrozinium in Siebeneich; Patrozinium der Pfarrkirche Wolfenschiessen, Kapellweihe in der Dorfkapelle Sarnen, im Holz, Stalden, Riedli und in der Kapelle Fräkmündegg, Patrozinium in Wiesenberg und Oberrickenbach; 15. Eidgenössischer Bettag, Kapellweihe in Obsee Lungern; 22. Kapellweihe in Obgass; 25. Bruder-Klausen-Fest in Obwalden; 29. Patrozinium im Mösli; 29. Kapellweihe in Siebeneich, Fest der hl. Thersia vom Kinde Jesu in Emmetten, Patrozinium in Büren, Bittgang zur Sakramentswald-Kapelle, Bruderklausenfest in Nidwalden.

Neumond	am	7.	um 5.11
Erstes Viertel	am	13.	um 20.09
Vollmond	am	21.	um 16.00
Letztes Viertel	am	29.	um 19.04
Nidsigend	am	2.	um 18.00
Obsigend	am	15.	um 2.01
Nidsigend	am	30.	um 2.01

Ristretto Kommunikation AG
St. Klara-Rain 1
Postfach, 6371 Stans
Fon 041 619 17 41
Fax 041 619 17 48
pronto@ristretto.ch

Wir bringen es für Sie auf den ristretto ASW
Starke Kommunikation

Notizen

Hundertjähriger Kalender:
Oktober: Fängt an mit ungeschlachtem Wetter, hat den 4. Reif, darauf vermischtes Wetter bis auf den 16., da ein schöner Sommertag, den 24. gefroren, darauf wieder schöne Zeit, den 27. gefroren ziemlich hart bis auf den 30.

Der Käse- und Milchspezialist

Unsere Eigenprodukte: Pastmilch, Yoghurt, Mager- und Vollmilchquark, Rahm, Stanser Fladä, Winkelried- und Stanserhornkäse, Schafkäse, 1/2 und 1/4 Fett Käse usw.

Unsere Spezialität: 3-jähriger, schön bröckliger Sbrinz, 15 Monate felsenkellergereifter Greyerzer

120 sorten Hart-, Weich- und Halbhartkäse

IHR KÄSE-SPEZIALIST
BARMETTLER
MOLKEREI
Dorfplatz 9, Stans, Tel. 041-619 09 95

ERICSSON Service-Center
Mobile Kommunikation
Beratung – Verkauf – Einbau

Bachmann AG
Spichermatt 15–20 Tel. 041-619 76 76
CH-6370 Stans Fax 041-619 76 73

Auto-Elektro-Service
Bosch-Service

«VERTRAUENSSACHE»
ARZNEIMITTEL SIND VERTRAUENSSACHE.
UNSERE DEVISE: GUTE
BERATUNG IN GESUNDHEITSFRAGEN.

APOTHEKE ZELGER
ROBERT-DURRER-STRASSE 2 | 6370 STANS | 041 610 11 19

10	Weinmonat – Oktober			Planetenlauf	Notizen
Dienstag	1	Remigi, Theresia		ungeschlacht	A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang
Mittwoch	2	*Schutzengelfest,* Leodegar			
Donnerst.	3	Blanca, Ewald			40 Ab 26. Oktober sind die Zeiten in Winterzeit angegeben.
Freitag	4	Franz von Assisi		Reif	
Samstag	5	Placidus			
27. Sonntag im Jahreskreis		A 7.31	U 18.56	Tagesl. 11 Std. 25 Min.	
Sonntag	6	Bruno			
Montag	7	*Maria vom Rosenkranz*			
Dienstag	8	Simeon		ver-	
Mittwoch	9	Günter			41
Donnerst.	10	Samuel			
Freitag	11	Brun		mischtes	
Samstag	12	Maximilian, Edwin			
28. Sonntag im Jahreskreis		A 7.41	U 18.43	Tagesl. 11 Std. 02 Min.	
Sonntag	13	Eduard		Wetter	
Montag	14	Hildegard			
Dienstag	15	Theresia von Avila		schöner Tag	
Mittwoch	16	Hedwig, Margarita-Maria			42
Donnerst.	17	Anselm, Ingatius, Rudolf			
Freitag	18	Lukas			
Samstag	19	Laura			
29. Sonntag im Jahreskreis		A 7.51	U 18.31	Tagesl. 10 Std. 40 Min.	
Sonntag	20	Wendelin			
Montag	21	Ursula			
Dienstag	22	Kordula			
Mittwoch	23	Johannes Kapistran		☉ in ♋	43
Donnerst.	24	Anton Claret		gefroren	
Freitag	25	Krispin			
Samstag	26	Amandus		schöne	
30. Sonntag im Jahreskreis		A 7.01	U 17.18	Tagesl. 10 Std. 17 Min.	
Sonntag	27	Wolfhard		Zeit	Winterzeit
Montag	28	Simon und Judas		gefroren	
Dienstag	29	Ermelind		ziemlich	44
Mittwoch	30	Alfons		hart	
Donnerst.	31	Wolfgang			

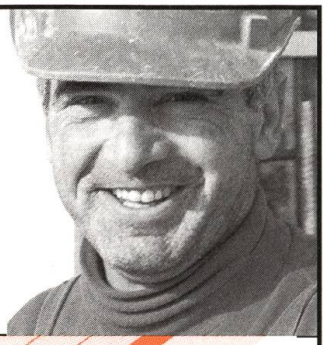
Feste in Unterwalden. 2. Schutzengelfest; 6. Kirchweihe in Hergiswil und Sachseln, Remigiusfest in Stans; 13. Kirchweihe in Oberrickenbach, Alpnach, Lungern, Giswil, Sachseln, Bürglen, Melchtal, Wilen b. Sarnen, Rosenkranzfest in Hergiswil; 20. Patrozinium in Rammersberg und Bürglen; Kapellweihe St. Joder auf dem Flüeli, in Rammersberg und St. Anton Giswil, St. Josef am Stad, Patrozinium der Pfarrkirche Kerns; 22. Eugeniusfest in Engelberg; 27. Kirchweihe in Beckenried, Kapellweihe in Waltersberg, Älplerbruderschaft in Wolfenschiessen.

Neumond	am	6.	um 13.18
Erstes Viertel	am	13.	um 7.34
Vollmond	am	21.	um 9.21
Letztes Viertel	am	29.	um 6.28
Obsigend	am	12.	um 13.55
Nidsigend	am	27.	um 7.32

Holcim

Ein starker, offener und zuverlässiger Partner.

Niderberger AG | Kies und Beton | Spichermatt 17 | CH-6371 Stans
Telefon 058 850 01 00 | niderberger-ch@holcim.com | www.holcim.ch



Notizen

ERICSSON Service-Center
Mobile Kommunikation
Beratung – Verkauf – Einbau

Bachmann AG

Spichermatt 15–20 Tel. 041 - 619 76 76
CH-6370 Stans Fax 041 - 619 76 73

Auto-Elektro-Service
Bosch-Service

Hundertjähriger Kalender:
November: Gefriert vom Anfang an bis auf den 9., nachmittags aber gewöhnlich schön und warm. Vom 9. fängt trüb Wetter an mit Regen und Nebel bis auf den 22., da es wieder gefriert bis auf den 29., nachmittag aber Sonnenschein.

r7

Fette Beute...

region 7

Geschenke und Accessoires
Arlette Christen und Irene Odermatt
Engelbergstrasse 10, 6370 Stans

SEAT **Garage F. Lussi, Stans**

Schmiedgasse 52 vis-à-vis Café Bodärotli Telefon 041 - 610 19 50

11	Wintermonat – November			Planetenlauf	Notizen
Freitag	**1**	**Allerheiligen**		gefriert	A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang
Samstag	**2**	***Allerseelen***			
31. Sonntag im Jahreskreis		A 7.11	U 17.07	Tagesl. 9 Std. 56 Min.	
Sonntag	**3**	**Pirmin, Ida**		aber	
Montag	**4**	**Karl Borromäus**			
Dienstag	**5**	**Berthilde**		nachmittags	
Mittwoch	**6**	**Leonhard**		schön	45
Donnerst.	**7**	**Engelbert**		und	
Freitag	**8**	**Gottfried, Gregor**		warm	
Samstag	**9**	***Weihe der Lateran-Basilika***			
32. Sonntag im Jahreskreis		A 7.22	U 16.58	Tagesl. 9 Std. 36 Min.	
Sonntag	**10**	**Leo der Grosse**			
Montag	**11**	**Martin**		trüb	
Dienstag	**12**	**Christian, Kunibert**			
Mittwoch	**13**	**Leander, Diego**		Wetter	46
Donnerst.	**14**	**Alberich**			
Freitag	**15**	**Albert der Grosse, Leopold**		mit	
Samstag	**16**	**Otmar, Gertrud, Edmund**			
33. Sonntag im Jahreskreis		A 7.32	U 16.50	Tagesl. 9 Std. 18 Min.	
Sonntag	**17**	**Gertrud, Florin**		Regen	
Montag	**18**	**Odo**		und	
Dienstag	**19**	**Elisabeth von Thüringen**			
Mittwoch	**20**	**Bernward**		Nebel	47
Donnerst.	**21**	***Unsere lb. Frau zu Jerusalem***			
Freitag	**22**	**Cäcilia, Célia**		☉ in ♐ gefr.	
Samstag	**23**	**Klemens, Kolumban**			
Christkönigsfest		A 7.42	U 16.44	Tagesl. 9 Std. 02 Min.	
Sonntag	**24**	**Flora, Johannes vom Kreuz**		aber	
Montag	**25**	**Katharina**		nachmittags	
Dienstag	**26**	**Konrad**			
Mittwoch	**27**	**Gaston**		Sonnen-	48
Donnerst.	**28**	**Bertha, Simon**			
Freitag	**29**	**Saturnin**		schein	
Samstag	**30**	**Andreas**			

Feste in Unterwalden. 2. Allerseelen; 3. Patrozinium auf dem Flüeli; 6. Patrozinium der Rohren-Kapelle; 10. Älperkilbi in Beckenried, Kapellweihe in St. Anton bei Kerns, Kirchweihfest in Ewil und Wolfenschiessen; 17. Kirchweihfest in Buochs; 24. Patrozinium der St.-Katharina-Kapelle in Sachseln und Wisserlen, Titularfest der St.-Katharina-Bruderschaft in Beckenried und Büren, 24. Konrad Scheuberfest in Wolfenschiessen; 26. Patrozinium im Melchtal.

Neumond	am 4.	um 21.35
Erstes Viertel	am 11.	um 21.53
Vollmond	am 20.	um 2.35
Letztes Viertel	am 27.	um 16.47
Obsigend	am 8.	um 21.43
Nidsigend	am 23.	um 13.14

Ruedy Polenz AG

Spenglerei · Flachbedachungen · Blitzschutzanlagen

Buochserstrasse 30 · 6375 **Beckenried** · Telefon 041 - 620 55 44

Notizen

Hundertjähriger Kalender:
Dezember: Fängt mit Frost an, bald trüb, Regen und Glatteis, den 10. Schnee, darauf hart gefroren bis auf den 18., da es geregnet, aber gleich wieder sehr kalt bis zu Ende.

SKIPARADIES
RINDERBÜEL

WALDI-CHALTHÜTTE

emmetten

schuhe
blaettler
stans Tel. 041 - 619 10 80 sport

am dorfplatz 3

«WEIHNACHTEN»

FÜR WEIHNACHTEN EINEN GESCHENK-GUTSCHEIN AUS DER APOTHEKE.

APOTHEKE ZELGER

ROBERT-DURRER-STRASSE 2 , 6370 STANS , 041 610 11 19

12	Christmonat – Dezember			Planetenlauf	Notizen
1. Adventssonntag		A 7.51	U 16.39	Tagesl. 8 Std. 48 Min.	A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang
Sonntag	**1**	**Eligius**		Frost	
Montag	**2**	**Luzius, Blanca**		bald	
Dienstag	**3**	**Franz Xaver, *Quatemberw.***		trüb	
Mittwoch	**4**	**Barbara, Meret**			49
Donnerst.	**5**	**Sola, Anno, Gerald**			
Freitag	**6**	**Nikolaus, Nico, Nicole**		Regen	
Samstag	**7**	**Ambrosius, Maria Josepha**		und	
2. Adventssonntag		A 7.590	U 16.37	Tagesl. 8 Std. 38 Min.	
Sonntag	**8**	**Maria unbefl. Empfängnis**		Glatteis	
Montag	**9**	**Eucharius**			
Dienstag	**10**	**Angelina**		Schnee	
Mittwoch	**11**	**Damasus**			50
Donnerst.	**12**	**Johanna**		darau	
Freitag	**13**	**Luzia, Ottilia**			
Samstag	**14**	**Berthold**		hart	
3. Adventssonntag		A 8.05	U 16.37	Tagesl. 8 Std. 32 Min.	
Sonntag	**15**	**Christiane**			
Montag	**16**	**Adelheid**		gefroren	
Dienstag	**17**	**Lazarus**			
Mittwoch	**18**	**Esperanza**		Regen	51
Donnerst.	**19**	**Konrad**			
Freitag	**20**	**Hoger**		wieder	
Samstag	**21**	**Richard**			
4. Adventssonntag		A 8.09	U 16.39	Tagesl. 8 Std. 30 Min.	
Sonntag	**22**	**Jutta**	**Winteranfang**	☉ in ♑	
Montag	**23**	**Viktoria**		sehr kalt	
Dienstag	**24**	**Adam und Eva**			
Mittwoch	**25**	**Weihnachten**			52
Donnerst.	**26**	**Stephan**		bis	
Freitag	**27**	**Johannes**			
Samstag	**28**	***Unschuldige Kinder***			
Sonntag nach Weihnachten		A 8.12	U 16.45	Tagesl. 8 Std. 33 Min.	
Sonntag	**29**	**Thomas Becket**		Ende	
Montag	**30**	**Felix**			
Dienstag	**31**	***Silvester***			

Feste in Unterwalden. 6. Patrozinium in Hergiswil, in Engelberg und St. Niklausen; 8. Titularfest der Älperbruderschaft in Stans und Beckenried, Patrozinium in Stalden, Marianische Kongregation in Beckenried, Dallenwil, Emmetten, Sarnen, und Stans, Titularfest der Frauen- und Müttergemeinschaft in Obbürgen; Fest der Niklausianerbrüder in Stansstad und Patrozinium in St. Jost ob Ennetbürgen.

Neumond	am	4.	um 8.35
Erstes Viertel	am	11.	um 16.49
Vollmond	am	19.	um 20.11
Letztes Viertel	am	27.	um 1.32
Obsigend	am	6.	um 8.07
Nidsigend	am	20.	um 19.31

Kalender für das Jahr 2001

	Januar					Februar					März					April				
Montag	1	8	15	22	29		5	12	19	26		5	12	19	26		2	9	16	23	30
Dienstag	2	9	16	23	30		6	13	20	27		6	13	20	27		3	10	17	24	
Mittwoch	3	10	17	24	31		7	14	21	28		7	14	21	28		4	11	18	25	
Donnerstag	4	11	18	25		1	8	15	22		1	8	15	22	29		5	12	19	26	
Freitag	5	12	19	26		2	9	16	23		2	9	16	23	30		6	13	20	27	
Samstag	6	13	20	27		3	10	17	24		3	10	17	24	31		7	14	21	28	
Sonntag	7	14	21	28		4	11	18	25		4	11	18	25		1	8	15	22	29	

	Mai					Juni					Juli					August				
Montag		7	14	21	28		4	11	18	25		2	9	16	23	30		6	13	20	27
Dienstag	1	8	15	22	29		5	12	19	26		3	10	17	24	31		7	14	21	28
Mittwoch	2	9	16	23	30		6	13	20	27		4	11	18	25		1	8	15	22	29
Donnerstag	3	10	17	24	31		7	14	21	28		5	12	19	26		2	9	16	23	30
Freitag	4	11	18	25		1	8	15	22	29		6	13	20	27		3	10	17	24	31
Samstag	5	12	19	26		2	9	16	23	30		7	14	21	28		4	11	18	25	
Sonntag	6	13	20	27		3	10	17	24		1	8	15	22	29		5	12	19	26	

	September					Oktober					November					Dezember				
Montag		3	10	17	24	1	8	15	22	29		5	12	19	26		3	10	17	24	31
Dienstag		4	11	18	25	2	9	16	23	30		6	13	20	27		4	11	18	25	
Mittwoch		5	12	19	26	3	10	17	24	31		7	14	21	28		5	12	19	26	
Donnerstag		6	13	20	27	4	11	18	25		1	8	15	22	29		6	13	20	27	
Freitag		7	14	21	28	5	12	19	26		2	9	16	23	30		7	14	21	28	
Samstag	1	8	15	22	29	6	13	20	27		3	10	17	24		1	8	15	22	29	
Sonntag	2	9	16	23	30	7	14	21	28		4	11	18	25		2	9	16	23	30	

Neujahr: 1. Januar; Heilige Drei Könige: 6. Januar; Josefstag: 19. März; Karfreitag: 13. April; Ostern: 15. April; Maifeiertag: 1. Mai; Christi Himmelfahrt: 24. Mai; Pfingsten: 3. Juni; Fronleichnam: 14. Juni; Bundesfeiertag: 1. August; Maria Himmelfahrt: 15. August; Eidg. Buss- und Bettag: 16. September; Allerheiligen: 1. November; Maria Empfängnis: 8. Dezember; Weihnachten: 25. Dezember

Kalender für das Jahr 2003

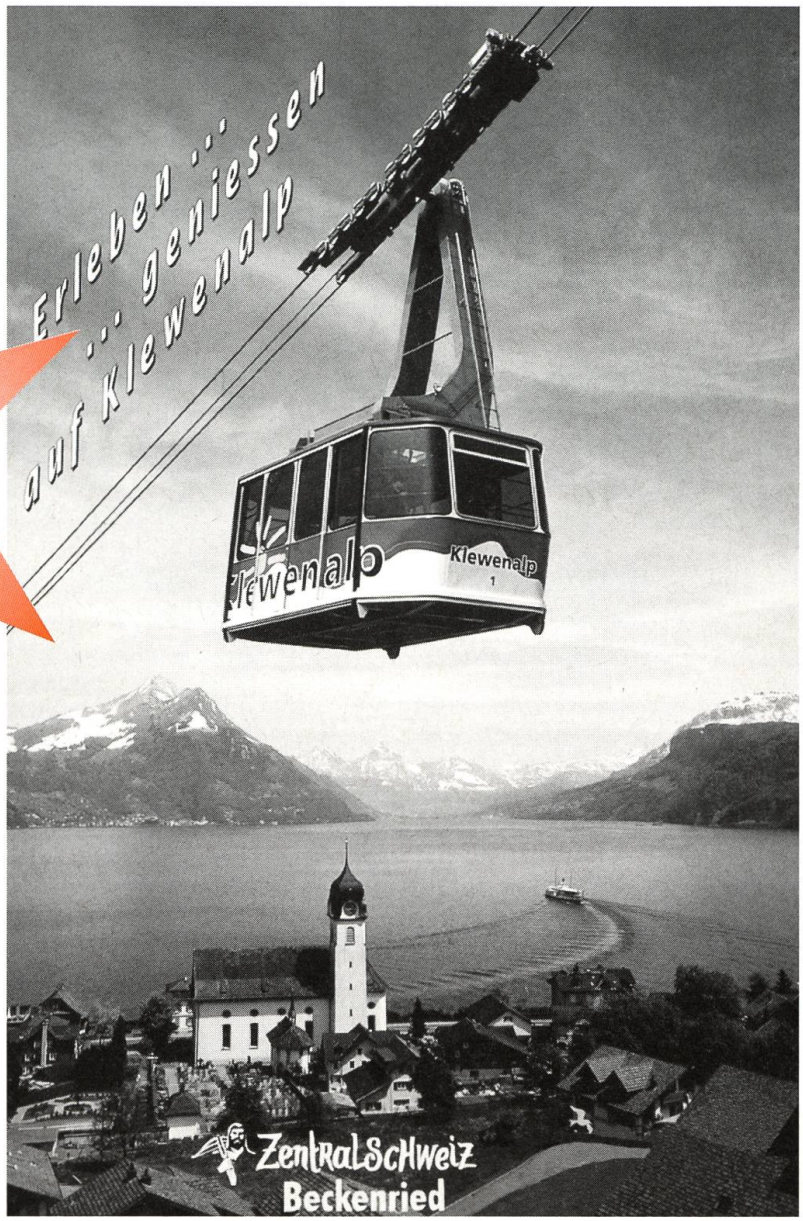
	Januar					Februar					März					April				
Montag		6	13	20	27		3	10	17	24		3	10	17	24	31		7	14	21	28
Dienstag		7	14	21	28		4	11	18	25		4	11	18	25		1	8	15	22	29
Mittwoch	1	8	15	22	29		5	12	19	26		5	12	19	26		2	9	16	23	30
Donnerstag	2	9	16	23	30		6	13	20	27		6	13	20	27		3	10	17	24	
Freitag	3	10	17	24	31		7	14	21	28		7	14	21	28		4	11	18	25	
Samstag	4	11	18	25		1	8	15	22		1	8	15	22	29		5	12	19	26	
Sonntag	5	12	19	26		2	9	16	23		2	9	16	23	30		6	13	20	27	

	Mai					Juni					Juli					August				
Montag		5	12	19	26		2	9	16	23	30		7	14	21	28		4	11	18	25
Dienstag		6	13	20	27		3	10	17	24		1	8	15	22	29		5	12	19	26
Mittwoch		7	14	21	28		4	11	18	25		2	9	16	23	30		6	13	20	27
Donnerstag	1	8	15	22	29		5	12	19	26		3	10	17	24	31		7	14	21	28
Freitag	2	9	16	23	30		6	13	20	27		4	11	18	25		1	8	15	22	29
Samstag	3	10	17	24	31		7	14	21	28		5	12	19	26		2	9	16	23	30
Sonntag	4	11	18	25		1	8	15	22	29		6	13	20	27		3	10	17	24	31

	September					Oktober					November					Dezember				
Montag	1	8	15	22	29		6	13	20	27		3	10	17	24	1	8	15	22	29
Dienstag	2	9	16	23	30		7	14	21	28		4	11	18	25	2	9	16	23	30
Mittwoch	3	10	17	24		1	8	15	22	29		5	12	19	26	3	10	17	24	31
Donnerstag	4	11	18	25		2	9	16	23	30		6	13	20	27	4	11	18	25	
Freitag	5	12	19	26		3	10	17	24	31		7	14	21	28	5	12	19	26	
Samstag	6	13	20	27		4	11	18	25		1	8	15	22	29	6	13	20	27	
Sonntag	7	14	21	28		5	12	19	26		2	9	16	23	30	7	14	21	28	

Neujahr: 1. Januar; Heilige Drei Könige: 6. Januar; Josefstag: 19. März; Karfreitag: 18. April; Ostern: 20. April; Maifeiertag: 1. Mai; Christi Himmelfahrt: 29. Mai; Pfingsten: 8. Juni; Fronleichnam: 19. Juni; Bundesfeiertag: 1. August; Maria Himmelfahrt: 15. August; Eidg. Buss- und Bettag: 21. September; Allerheiligen: 1. November; Maria Empfängnis: 8. Dezember; Weihnachten: 25. Dezember

KLEWENALP
STOCKHÜTTE



- 2er Sesselbahn auf den Klewenstock
- Salomonstation mit Ski-Vermietung bei der Bergstation
- 400 Schlitten zu vermieten
- Hütten-Abende
- Pfändli-Plausch

Panorama Berggasthaus Klewenalp

Berggasthaus mit sensationeller Aussicht, gepflegte einheimische Küche mit feinen Spezialitäten: Pfändli-Plausch, Hüttenzauber, Spaghetti-Buffet.
Verlangen Sie unverbindlich unsere Menüvorschläge.
Schöne Säle für 100 bis 600 Personen für Firmen-, Familien-, Vereins- und Gruppenanlässe.
Unterkunft direkt bei der Bergstation an ruhiger, autofreier Lage. Preiswerte Übernachtungsmöglichkeiten, ideal für Familien mit Kindern und Gruppen.
Doppelzimmer mit WC/Dusche Halbpension CHF 68.–; 4er/6er/8er/12er Zimmer mit Frühstück CHF 49.–; Halbpension CHF 58.–. Kinder bis 6 Jahre 50% Rabatt, Kinder bis 12 Jahre 30% Rabatt, Preise gültig bis 7. April 2002

- Erleben und geniessen Sie die unvergessliche Panoramafahrt mit der längsten Luftseilbahn der Zentralschweiz, die Wanderwege in prächtiger Natur, die märchenhaften Tannenwälder, die saftigen Wiesen, die unversehrte Alpenflora sowie die Aussicht auf Seen und Berge;
- den Murmeltierpark, den Kinderspielplatz und den Streichelzoo;
- die glustigen, preiswerten Köstlichkeiten der heimeligen Restaurants mit Ambiance.

Erleben...
geniessen...
hoch über dem Vierwaldstättersee

Sommer + Winter

KLEWENALP STOCKHÜTTE

Bergbahnen
Beckenried-Emmetten AG
CH-6375 Beckenried
Tel. 041 - 620 62 62
Fax 041 - 620 33 33
www.klewenalp.ch
info@klewenalp.ch

KLEWENALP
STOCKHÜTTE

Erreichbar mit Postauto, Schiff, Autobahnanschluss Beckenried (Basel-Chiasso)